

ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA**(šiesta komora)****z 12. januára 2006****vo veci C-85/05: Komisia Európskych spoločenstiev proti Talianskej republike ⁽¹⁾****(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 2000/60/ES — Politika Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva — Nezosúladenie v stanovenej lehote)**

(2006/C 60/19)

(Jazyk konania: taliančina)

Vo veci C-85/05, ktorej predmetom je žaloba o nesplnenie povinnosti podľa článku 226 ES, podaná 18. februára 2005, Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: S. Pardo Quintillán a D. Recchia, splnomocnené zástupkyne) proti Talianskej republike (v zastúpení: I. M. Braguglia, splnomocnený zástupca, za právnej pomoci G. Fiengo, avvocato dello Stato), Súdny dvor (šiesta komora), v zložení: predseda šiestej komory J. Malenovský, sudcovia U. Lohmus a A. Ó Caoimh (spravodajca), generálny advokát: P. Léger, tajomník: R. Grass, vyhlásil 12. januára 2006 rozsudok, ktorého výrok znie:

1. Talianska republika tým, že v stanovenej lehote neprijala všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva, si nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z tejto smernice.

2. Talianska republika je povinná nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 93, 16.4.2005.

ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA**(šiesta komora)****z 19. januára 2006****vo veci C-90/05: Komisia Európskych spoločenstiev proti Luxemburskému veľkovojsvodu ⁽¹⁾****(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 79/1072/EHS — DPH — Vrátenie — Platitelia dane, ktorí nemajú sídlo na území štátu)**

(2006/C 60/20)

(Jazyk konania: francúzština)

Vo veci C-90/05, ktorej predmetom je žaloba o nesplnenie povinnosti podľa článku 226 ES, podaná 18. februára 2005,

Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: D. Triantafyllou, splnomocnený zástupca) proti Luxemburskému veľkovojsvodu (v zastúpení: S. Schreiner, splnomocnený zástupca), Súdny dvor (šiesta komora), v zložení: predseda šiestej komory J. Malenovský, sudcovia A. La Pergola, U. Lohmus (spravodajca), generálny advokát: F. G. Jacobs, tajomník: R. Grass, vyhlásil 19. januára 2006 rozsudok, ktorého výrok znie:

1. Luxemburské veľkovojsvodstvo tým, že nedodržalo lehotu šiestich mesiacov na vrátenie dane z pridanej hodnoty platiteľom dane, ktorí nemajú sídlo na území štátu, nesplnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z článku 7 ods. 4 ôsmej smernice Rady 79/1072/EHS zo 6. decembra 1979 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu — Úpravy o vrátení dane z pridanej hodnoty platiteľom dane, ktorí nemajú sídlo na území štátu.

2. Luxemburské veľkovojsvodstvo je povinné nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 82, 2.4.2005.

ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA**(piata komora)****z 12. januára 2006****vo veci C-107/05: Komisia Európskych spoločenstiev proti Fínskej republike ⁽¹⁾****(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 2003/87/ES — Neprebratie v stanovenej lehote)**

(2006/C 60/21)

(Jazyk konania: fínčina)

Vo veci C-107/05, ktorej predmetom je žaloba o nesplnenie povinnosti podľa článku 226 ES, podaná 3. marca 2005, Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: U. Wölker a P. Aalto, splnomocnení zástupcovia) proti Fínskej republike (v zastúpení: A. Guimaraes-Purokoski, splnomocnená zástupkyňa), Súdny dvor (piata komora), v zložení: predseda piatej komory J. Makarczyk, sudcovia G. Arestis a J. Klučka (spravodajca), generálna advokátka: C. Stix-Hackl, tajomník: R. Grass, vyhlásil 12. januára 2006 rozsudok, ktorého výrok znie:

1. Fínska republika si tým, že, pokiaľ ide o provinciu Åland, neprijala zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003, o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES, nespĺnila povinnosti, ktoré jej z tejto smernice vyplývajú.

2. Fínska republika je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 93, 16.4.2005.

2. Portugalská republika je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 106, 30.4.2005.

ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA

(šiesta komora)

z 12. januára 2006

vo veci C-118/05: Komisia Európskych spoločenstiev proti Portugalskej republike (¹)

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 2000/60/ES — Politika Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva — Nezosúladenie v stanovenej lehote)

(2006/C 60/22)

(Jazyk konania: portugalcina)

Vo veci C-118/05, ktorej predmetom je žaloba o nesplnenie povinnosti podľa článku 226 ES, podaná 10. marca 2005, Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: A. Caeiros a S. Pardo Quintillán, splnomocnení zástupcovia) proti Portugalskej republike (v zastúpení: L. Fernandes, splnomocnený zástupca), Súdny dvor (šiesta komora), v zložení: predseda šiestej komory J. Malenovský, sudcovia J.-P. Puissechet a A. Ó Caoimh (spravodajca), generálny advokát: P. Léger, tajomník: R. Grass, vyhlásil 12. januára 2006 rozsudok, ktorého výrok znie:

1. Portugalská republika tým, že v stanovenej lehote neprijala všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva, si nespĺnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z tejto smernice.

ROZSUDOK SÚDNEHO DVORA

(piata komora)

z 12. januára 2006

vo veci C-179/05: Komisia Európskych spoločenstiev proti Francúzskej republike (¹)

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Nariadenie (EHS) č. 2847/93 — Kontrolný systém v odvetví rybolovu — Informácie týkajúce sa úlovkov)

(2006/C 60/23)

(Jazyk konania: francúzština)

Vo veci C-179/05, ktorej predmetom je žaloba o nesplnenie povinnosti podľa článku 226 ES, podaná 21. apríla 2005, Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: M. Nolin, splnomocnený zástupca) proti Francúzskej republike (v zastúpení: G. de Bergues a A. Colomb, splnomocnení zástupcovia), Súdny dvor (piata komora), v zložení: predseda piatej komory J. Makarczyk, sudcovia R. Silva de Lapuerta a P. Kūris (spravodajca), generálny advokát: M. Poirares Maduro, tajomník: R. Grass, vyhlásil 12. januára 2006 rozsudok, ktorého výrok znie:

1. Neoznámením údajov uvedených v článku 19i prvá a tretia zarážka nariadenia Rady (EHS) č. 2847/93 z 12. októbra 1993, ktorým sa zriaďuje kontrolný systém spoločnej politiky rybolovu, v znení zmenenom a doplnenom nariadením Rady (ES) č. 2635/97 z 18. decembra 1997, si Francúzska republika nespĺnila svoje povinnosti, ktoré jej vyplývajú z tohto nariadenia.

2. Francúzska republika je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 155, 25.6.2005.